



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

www.vitoria-gasteiz.org

KONTINGENTZIA-PLANA COVID-19a DELA ETA. AISIALDIKO ETA ASTIALDIKO JARDUERAK 2020 (XTRACLUB)

- 1.- ONARTZEKO ESKAKIZUNAK.
- 2.- XTRACLUB JARDUERAK COVID-19ra EGOKITZEKO PROTOKOLOA. NAHITAEZKO HIGINE- ETA PREBENTZIO-NEURRI PERTSONALAK.
- 3.- JARDUN-PROTOKOLOA LARRIALDIKO EDO KUTSATZE-ARRISKUKO KASUETAN, JARDUERAREN ARDURADUN DEN ERAKUNDEAREN ALDETIK.
- 4.- AITAREN EDO AMAREN BAIMENA (XTRACLUB JARDUEREZ GOZATZEKO AUKERA IZAN AURRETIK).
- 5.- EUSKO JAURLARITZAK EZARRITAKO BALDINTZEN SINATUTAKO ONARPENEA (XTRACLUB JARDUEREZ GOZATZEKO AUKERA IZAN AURRETIK).

(Xtraclub programaren Aisialdiko eta Astialdiko jarduerak segurtasun-baldintzetan burutzeko jardun protokoloa eta prebentzio-neurriak zehazten ditu plan honek. Jokalekua aldakorra dela kontuan izanda, plan hau uneoro egokituko da agintari sanitario eskudunek eta Eusko Jaurlaritzaren jarraibideek zehazten dutenaren arabera). Hemen dago informazio guztia eskuragarri: www.vitoria-gasteiz.org/xtraclub.

1.- ONARTZEKO ESKAKIZUNAK

- Parte-hartzailea ez da bertaratu behar eta ez du jardueran parte hartu behar COVID-19arekin lotuta egon daitekeen edozein sintomatologia badu.
- Parte-hartzailea ez da bertaratu behar eta ez du jardueran parte hartu behar COVID-19ak infektatutako pertsona bat egon den gune berean senitartekoekin eta beste pertsona batzuekin harreman estuan egon bada, eta pertsona horiek guztiek ez badute gutxienez 14 eguneko dagokion berrogeialdia igaro.
- Parte-hartzailearen aitaren, amaren edo tutorearen erantzukizunpeko adierazpena non egiaztatzen den ez dela arrisku-taldeekin bizi, edo bizi bada, jardueran bere erantzukizunpean parte hartzen duela.
- Maskarilla beharrezkoa izango da.
- Zaindu egingo da betiere pertsonen arteko 2 edo 1,5 metroko tartea mantenduko dela.
- Plan honetan adierazitako edukierak kontrolatuko eta errespetatuko dira uneoro, parte-hartzaileak gehienez ere 10 pertsonako taldetan banatuz, beharrezkoa izanez gero.
- Eskuak nahitaez garbitu beharko dira. Gainera, erakunde antolatzaileak erabiltzaileen eskueran jarriko ditu gel hidroalkoholikoak.

2.- XTRACLUB JARDUERAK COVID-19ra EGOKITZEKO PROTOKOLOA. NAHITAEZKO HIGINE- ETA PREBENTZIO-NEURRI PERTSONALAK

TAILERRAK

HARRERA

- Elkargunea ondo seinaleztatuta.
- Parte-hartzaile bakoitzak nahitaez erabili behar du maskarilla.
- Jarraitu beharreko arauak eta pausoak iragartzen dituzten informazio-kartelak.
- Ongietorria jarduera barruko sarbide- eta jardun-prozesua azalduz.
- Zerrenda irakurtzea eta dokumentazioa hartzea: Aiten/amen baimena eta Eusko Jaurlaritzak exijitutako Covidarengatiko araudia onartzea).
- Parte-hartzaileei tenperatura hartzea.
- Tarteka sartzea, talde txikitan (10 pertsona gehienez, monitorea barne).
- Harrera-leku zabala.

GARAPENA

- Edukieraren arabera, leku zabala eta ondo aireztatua.
- Parte-hartzaileen arteko tartea (1,5m) mantentzea.
- Eskuak ura eta xaboiarekin edo gel hidroalkoholikoarekin garbitzea.
- Norberari esleitutako materiala erabiltzea soilik.
- Guztientzako materiala erabiltzekotan, garbi dagoena. Materiala erabili ondoren garbitzea.
- Tailerrean norberak garatutako produktu bat kontsumituko du edo produktu horretaz gozatuko du parte-hartzaile bakoitzak.
- Partekatu behar bada, zati indibidualetan zatitu eta banatuko du monitoreak.
- Bilketa/garbiketa zorrotza.

AMAIERA

- Hondakinak behar bezala desagerraraztea.
- Higienea zorrotz zaintzea.
- Tarteka ateratzea.

ERAKUNDEAK EKARRITAKO MATERIALA

- COKIT-20:
 - Xaboa
 - Gel hidroalkoholikoa
 - Maskarillak
 - Eskularruak
 - Zabor-poltsak
 - Kontakturik gabeko termometro infragorri digitala
- Bete beharreko araudiaren inguruko kartel grafikoak.
- Dokumentuak jasotzeko karpeta.
- Tailer bakoitzerako material propioa.
- Erreserbako materiala.

OHARRAK

- Sinatutako dokumentuak jasotzea.
- Dagozkion araei kasu egitea.
- Ezarritakoa ez betetzeak kanporatua izatea eragin dezake.

EGUNEKO IRTEERAK

HARRERA

- Elkargunea ondo seinaleztatuta.
- Parte-hartzaile bakoitzak nahitaez erabili behar du maskarilla.
- Harrera-leku zabala eta segurtasun-tarteak seinaleztatuak (1,5m).
- Ongietorria jarduera barruko sarbide- eta jardun-prozesua azalduz.
- Zerrenda irakurtzea eta dokumentazioa hartzea: Aiten/amen baimena eta Eusko Jaurlaritzak exijitutako Covidarengatiko araudia onartzea).
- Parte-hartzaileei tenperatura hartzea.
- Tarteka sartzea, talde txikitan (10 pertsona gehienez, monitorea barne).

GARRAIOA

- Garraio-enpresaren araudiari kasu egitea (hornitzaileari eskatuko zaio).
- Parte-hartzaile bakoitzari aldatu ezin izango duen eserleku bat esleitzea.
- Elkarren ondoko 2 eserlekuatik bat erabiliz saiatuko gara bidaiarien arteko tarteak optimizatzen.

GARAPENA

- Turismo aktiboko gida edota jarduerak kontratatuz gero, kontratatutako enpresari jarduerarako jardun-protokoloa eskatzea.
- Protokoloa talde parte-hartzaileari azaltzea.
- Horrekin batera: Leku bakoitzeko araudi espezifikora egokitzea.
- Parte-hartzaileen artean distantzia mantentzea.
- Eskuak ura eta xaboiarekin edo gel hidroalkoholikoarekin garbitzea.
- Norberari esleitutako materiala erabiltzea soilik.
- Guztientzako materiala erabiliz gero, alde zuzenetik desinfektatuta egon behar du eta erabili ondoren ere desinfektatuko da.
- Bilketa-garbitzea zorrotza.

JANARIA kasuan-kasuan.

- Parte-hartzaile bakoitzak ekarritakoa
- Ez partekatu

AMAIERA

- Hondakinak behar bezala desagerraraztea, hondakinik izanez gero
- Higienea zorrotz zaintzea
- Tarteka ateratzea

ERAKUNDEAK EKARRITAKO MATERIALA

- COKIT-20:
 - Xaboia
 - Gel hidroalkoholkoa
 - Maskarillak
 - Eskularruak
 - Zabor-poltsak
 - Kontakturik gabeko termometro infragorri digitala
- Arauen eta eman beharreko pausuen kartelak
- Dokumentazioa jasotzeko karpeta

OHARRAK

- Honako hauen sinatutako dokumentuak biltzea: Aiten/amen baimena eta Eusko Jaurlaritzak exijitutako Covidarengatiko araudia onartzea.
- Dagozkion araei kasu egitea.
- **Dagokion Zentro Medikua ezagutzea**
- Desadostasunik izanez gero arau murriztaileenaren alde egitea.
- Ezarritakoa ez betetzeak kanporatua izatea eragin dezake.

3.- JARDUN-PROTOKOLOA LARRIALDIKO EDO KUTSATZE-ARRISKUKO KASUETAN, JARDUERAREN ARDURADUN DEN ERAKUNDEAREN ALDETIK

- Gaixotasunaren sintomen (sukarra, eztula, arnasteko zailtasuna, ondoez orokorra...) sumorik izanez gero, segurtasun-arduradunak tenperatura hartuko dio sintomak dituenari eta isolamendu-gela batean edo jarduerara bertaratzen direnetatik bereiz dagoen gune batean (aldez aurretik esleitutakoa) zainduko du.
- Lekuren batean gera zitezkeen pertsona baten gauzak modu seguru eta higienikoan bildu beharko dira poltsa batean, babes egokiarekin, eta isolamendu-gela batera eraman beharko dira.
- Isolamendu-gelan bigarren aldiz hartuko zaio tenperatura ordu-erdiren buruan.
- Beharrezkoa izanez gero, laguntza sanitarioko zerbitzuari abisatuko diogu edo zentro mediko hurbilenera joango gara.
- Gazteria Zerbitzuko arduradunari jakinaraziko diogu gorabehera.
- Eraginpeko pertsonaren arduradunari jakinaraziko diogu gorabehera.
- Laguntza-zerbitzu sanitariotik emandako jarraibideei kasu egingo zaie zorrotz.

4.- AITAREN EDO AMAREN BAIMENA (XTRACLUB JARDUEREAZ GOZATZEKO AUKERA IZAN AURRETIK).



Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

www.vitoria-gasteiz.org

Adingabeentzako baimena
Autorización para menor de edad (1)

Alkatetza eta Erakunde Harremanen Saila
Departamento de Alcaldía y Relaciones Institucionales



informacion@vitoria-gasteiz.org

(1) XTRACLUB-ek antolatutako jardueretan parte hartzeko – Para participar en actividades de XTRACLUB

ADINGABEAREN DATUAK – DATOS DEL MENOR

IZEN-DEITURAK – NOMBRE Y APELLIDOS

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2		Identifikazio-dokumentua Doc. de Identificación (2)	
Izena Nombre					

(2) NAN / Txartel Komunitarioa / Pasaporte / Egoitza Txartela – DNI / Carné Comunitario / Pasaporte / Tarjeta de Residencia

HELBIDEA – DIRECCIÓN

Kalea Calle				Zenbakia Número		Eskailera Escalera	
Solairua Piso	Atea Mano		Posta-kodea Cód. Postal	Herria Población			
Udalemia Municipio				Lurraldea Provincia			

AITA, AMA EDO TUTOREAREN DATUAK – DATOS DEL PADRE, MADRE O TUTOR/A (3)

(3) Markatu dagokiona - Marque con lo que proceda

Aita - Padre

Ama - Madre

Tutorea - Tutor/a

IZEN-DEITURAK – NOMBRE Y APELLIDOS

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2		Identifikazio-dokumentua Doc. de Identificación (4)	
Izena Nombre					

(4) NAN / Txartel Komunitarioa / Pasaporte / Egoitza Txartela – DNI / Carné Comunitario / Pasaporte / Tarjeta de Residencia

HELBIDEA – DIRECCIÓN

Kalea Calle				Zenbakia Número		Eskailera Escalera	
Solairua Piso	Atea Mano		Posta-kodea Cód. Postal	Herria Población			
Udalemia Municipio				Lurraldea Provincia			
1. Telefonoa Teléfono 1		2. Telefonoa Teléfono 2		Posta elektronikoa Correo Electrónico			

JARDUERAREN DATUAK - DATOS DE LA ACTIVIDAD

Jardueraren izena – Nombre de la actividad		Data - Fecha	

Adingabeen guraso-ahalari buruzko araudiarekin bat etorritik, **NIK**, De conformidad con la normativa acerca de la patria potestad de los menores de edad, mediante la presente, **YO**, como padre, madre o tutor, **AUTORIZO** al menor arriba citado a participar en dicha actividad.

AITA, AMA EDO TUTOREAREN SINADURA - FECHA Y FIRMA DEL PADRE, MADRE O TUTOR/A (*)

Gasteizen, (e)ko (a)ren (e)an En Vitoria-Gasteiz, a de de

Izenpea – Firma

(*)

Eskabidea sinatu aurretik, datu babesari buruzko hurrengo orrialdean dagoen informazioa irakurri. Antes de firmar la solicitud, debe leer la información básica sobre protección que se presenta en la página siguiente.



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala

www.vitoria-gasteiz.org

Adingabeentzako baimena
Autorización para menor de edad **(1)**

Alkatetza eta Erakunde Harremanen Saila
Departamento de Alcaldía y Relaciones Institucionales



informacion@vitoria-gasteiz.org

(1) XTRACLUB-ek antolatutako jardueretan parte hartzeko – Para participar en actividades de XTRACLUB

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA
INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i>	Vitoria-Gasteizko Udala - Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK- CIF: P0106800F)
Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak <i>Contacto del Responsable del tratamiento</i>	Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Álava 945 161 616 - informacion@vitoria-gasteiz.org - www.vitoria-gasteiz.org
Datuak Babesteko Ordezkararen kontaktu datuak <i>Contacto de la Delegada de Protección de Datos</i>	dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org
Tratamenduaren xedeak <i>Finalidad del tratamiento</i>	Udal zerbitzuei dagokien ezkerretan eskakizunak artatzea, eta udal-eskumeneko prozedurak izapidetzea, 39/2015 legean aurreikusitakoekin bat etortia. <i>Atender las solicitudes de la ciudadanía en relación con los distintos servicios municipales, así como la tramitación de los distintos procedimientos de competencia municipal, de acuerdo con lo previsto en la ley 39/2015.</i>
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i>	39/2015 Legearen 21.1 artikulua: Administrazioa behartua dago ebazpen espresua eman eta jakinarazterako prozedura guztietan, edozein dela ere prozedura hasteko modua. DBAOKo 6.1.c) artikulua: Tratamendua beharrezkoa da tratamenduaren arduradunari aplikagarria zaion lege-eginbeharra betetzeko. <i>Artículo 21.1 Ley 39/2015: La Administración está obligada a dictar resolución expresa y a notificarla en todos los procedimientos cualquiera que sea su forma de iniciación.</i> <i>Artículo 6.1.c) RGPD: El tratamiento es necesario para el cumplimiento de una obligación legal aplicable al responsable del tratamiento.</i>
Hartzaileak <i>Destinatarios</i>	Datuak hirugarren bati komunikatu dakizkioke –soil-soilik Gasteizko Udalaren eta datuhartzailearen eginkizun legitimoekin zuzenean lotura duten xedeak betetzeko–, baita legeak datuak komunikatu beharra agintzen duen erakunde eta organoetara ere. <i>Los datos podrán ser cedidos a terceras entidades para el cumplimiento de fines directamente relacionados con funciones legítimas del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y de la entidad cesionaria, así como a las entidades u organismos a los que exista obligación legal de realizar comunicaciones de datos.</i>
Gordetzeko epea <i>Plazo de conservación</i>	Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko lege ezarritako epeak iraungi bitartean. Horrez gain, gorde egongo dira baita pertsona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, artxibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei. <i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i>
Pertsonen eskubideak <i>Derechos de las personas</i>	Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezetzatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu. <i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.</i>

5.- EUSKO JAURLARITZAK EZARRITAKO BALDINTZEN SINATUTAKO ONARPENA.

GAZTEEN HEZKUNTZA-AISIALDIKO JARDUERETAN PARTE-HARTZEARI, INFORMATZEKO BETEBEHARRARI ETA BAIMEN INFORMATUARI BURUZKO BALDINTZAK ONARTZEKO DOKUMENTUARENA

..... andrea/jauna; NAN/AIZ hau duena:.....

nire izenean interesdunaren (adingabea) aita/ama/tutorea

..... andrea/jauna; NAN/AIZ hau duena:.....

Talde zaurgarrikoa edo egokitzeko premia bereziak: Bai / Ez.

Bai adierazi baduzu, zehaztu:

Proposatutako jarduera:

Data:

Nire erantzukizunpean adierazten dut goiburuan agertzen diren datuak dituen pertsonak (interesduna) adierazitako entitateak gauzatuko dituen jardueretan parte hartu dezala eskatzen dudala. Horretarako, entitateak berak eskuragarri jarritako informazioa arretaz irakurri dut eta parte hartzeko baldintzak onartzen ditut, nire konpromisoa adierazten dut nahitaezko higiene- eta prebentzio-neurriak betetzeko eta nire gain hartzen dut COVID-19arekin kutsatzeko aukeraren erantzukizun erabatekoa.

(X batez markatu)

Erantzukizunpeko adierazpena, arrisku-taldekkoa ez dela eta arrisku-taldekoko ezein kiderekin ez dela bizi dioena.

Adierazten dut interesdunak betetzen dituela parte-hartzeari, informatzeko betebeharrari eta baimen informatuari buruzko baldintzak onartzea eskatzen den dokumentuan onartua izateko adierazitako baldintzak, eta ez dela arrisku-taldekkoa.

Adierazten dut interesduna ez dela arrisku-taldekkoa den inorekin bizi, edo hala izanik ere, bere erantzukizunpean hartzen duela parte jardueran.

Konpromisoa hartzen dut osasun-egoera egunero jakinarazteko, eta bertaratzen ez bada, arrazoia jakinarazteko (eskuko telefonoaren edo beste bitartekoren baten bidez).

COVID-19aren inguruko nahitaezko higiene- eta prebentzio-neurri pertsonalen dokumentua onartzea.

Irakurri ditut eta onartzen ditut nahitaezko higiene- eta prebentzio-neurri pertsonalen dokumentuan adierazitako konpromisoak.

Jarduera COVID-19ra egokitzeari buruz erakundeak helarazitako dokumentuak irakurri eta onartu direlako adierazpena.

Adierazten dut jaso eta irakurri dudala jardueraz arduratzen den erakundeak jarduera COVID-19ra egokitzeko prestatutako protokoloa, eta, beraz, proposatutako neurriak eta prozedurak ezagutzen ditudala eta ados nagoela.

Adierazten dut jaso eta irakurri dudala jardueraz arduratzen den erakundeak larrialdi-egoerarako eta kutsatze-arriskuaren inguruan prestatutako protokoloa.

COVID-19ari buruzko baimen informatua

Adierazten dut jakitun naizela, aurreko dokumentuetan adierazitako informazioa jaso eta arretaz irakurri ondoren, zer arrisku dituen, bai beretzat eta bai berekin bizi diren pertsonentzat, interesdunak COVID-19ak eragindako osasun-krisiaren testuinguruan jardueran parte hartzeak, eta nire erantzukizunpean hartzen dudala arrisku hori.

.....(n).....ko.....ren.... (e)an